

BERATUNG – EINSTUFUNG – ANMELDUNG ZU DEN INTEGRATIONSKURSEN



➔ August 2009 / September 2009

dienstags: 10.00 – 14.00 Uhr
donnerstags: 16.00 – 19.00 Uhr
25. August, 27. August, 1. September, 3. September

➔ Januar 2010

dienstags: 10.00 – 14.00 Uhr
donnerstags: 16.00 – 19.00 Uhr
19. Januar, 21. Januar, 26. Januar, 28. Januar 2010

➔ Anmeldung im laufenden Semester

dienstags: 10.00 – 14.00 Uhr
donnerstags: 16.00 – 19.00 Uhr

KEINE BERATUNG IN DER UNTERRICHTSFREIEN ZEIT

BERATUNGSTERMINE – ALPHABETISIERUNG UND LANGSAMES LERNTEMPO

jeweils Dienstag, 10– 14 Uhr:

08.09., 22.09., 13.10., 03.11., 23.11., 08.12.2009
12.01., 26.01., 16.02., 23.02., 16.03., 20.04., 04.05., 25.05., 08.06., 29.06.2010

Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

fördert seit dem 1.1.2005 Integrationskurse nach dem Zuwanderungsgesetz. Diese Integrationskurse beinhalten 600 Stunden Deutschunterricht der Niveaustufen A 1 bis B 1 sowie einen Orientierungskurs zur Vermittlung von Wissen zur Rechtsordnung, Geschichte und Kultur Deutschlands (45 Stunden).

Das Zuwanderungsgesetz unterscheidet:

- Berechtigte zur einmaligen Teilnahme an einem Integrationskurs
- Verpflichtete zur Teilnahme an einem Integrationskurs

5 SCHRITTE ZU IHREM KURS

1. Beratung	➔ Einzelberatung
2. Einstufung	➔ Einstufungstest durch geschulte Mitarbeiter mündlich (15 min); schriftlich (ca. 30 min)
3. Anmeldung	➔ Kursbuchung Anmeldung beim BAMF durch die VHS
4. Teilnahme	➔ Kursentgelt Bestätigung der Zulassung vom BAMF
5. Erster Unterrichtstag	➔ Zulassung vom BAMF Kursplan mit Ferienterminen

WIR BERATEN SIE GERN!

Wo kann ich mich anmelden?

Neu: Volkshochschule Spandau, Moritzstraße 17, 13597 Berlin

Auskunft: Frau Kundmüller, Telefon: 90279-50 02

Warum findet nur eine persönliche Beratung statt?

- In unserer Beratung erhalten Sie ausführliche Informationen zur Struktur und zum Angebot unserer Deutschkurse.
- In einem persönlichen Gespräch und einem schriftlichem Test, ca. 30 Minuten, wird das Sprachniveau festgestellt. (kostenlos)
- Wir prüfen mit Ihnen, ob eine Kostenbefreiung möglich ist und helfen bei der Beantragung.

Wer ist zur Teilnahme berechtigt?

Neu zugewanderte Ausländer/-innen

- mit einem auf Dauer angelegten Aufenthalt zu Erwerbszwecken,
- zum Zweck des Familiennachzugs,
- aus humanitären Gründen,
- bei Vorlage einer Niederlassungserlaubnis



Wer wird zur Teilnahme verpflichtet?

- Die Ausländerbehörde kann neuzugewanderte Ausländer/-innen ohne einfache Sprachkenntnisse zur Teilnahme verpflichten.



Wer nimmt an einem Integrationskurs teil?

- Im Rahmen verfügbarer Kursplätze können Unionsbürger sowie deren Familienangehörige und Ausländerinnen und Ausländer, die keinen Anspruch mehr haben, an den Kursen teilnehmen.

Wer muss an einem Orientierungskurs teilnehmen?

Am Ende der Sprachkurse (600 UE) müssen Sie am Orientierungskurs (45 UE) teilnehmen. Er ist die Voraussetzung für die Zulassung zur abschließenden Prüfung „Zertifikat Deutsch“ (B1) / Deutschtest für Zuwanderer.

Welche Unterlagen muss ich zur Beratung / Anmeldung mitbringen?

- Pass
- Aufenthaltstitel
- Aktuelle Meldebescheinigung (erhältlich im Bürgeramt)
- Bescheid über Arbeitslosengeld II oder Sozialgeld nach SGB XII (bei Anspruch)
- Freizügigkeitsbescheinigung bei EU-Bürgern (kostenlos im Bürgeramt erhältlich)

Was kostet die Teilnahme am Integrationskurs?

- Selbstzahler – Ausländer/-innen ohne Zulassung zahlen 110,00 €
- BAMF-Vollzahler – Ausländer/-innen mit Zulassung vom BAMF ohne Kostenbefreiung zahlen 100,00 €
- BAMF-Ermäßigung – Ausländer/-innen mit BAMF-Zulassung und Kostenbefreiung zahlen 0,00 €

Wer wird von den Kosten befreit?

- Für die Teilnahme am Integrationskurs wird ein Kostenbeitrag in Höhe von 1,00 € je Unterrichtseinheit (UE) erhoben. Ausländer/-innen, die Arbeitslosengeld II nach SGB XII oder SGB II beziehen, können beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge einen Antrag auf Kostenbefreiung stellen.
- Die Volkshochschule hilft bei der Beantragung!
- Dem Antrag ist ein **aktueller** Leistungsbescheid beizufügen.

Wie kann ich bezahlen?

- Sie können nur bargeldlos (Lastschrift oder mit ec-Karte) bezahlen.
- Sollten Sie eine Kostenbefreiung oder eine Fahrkostenerstattung erhalten, wird nach Bewilligung durch das Bundesamt das Entgelt zurück überwiesen.

Wann bin ich angemeldet?

- Mit der Bezahlung des Kursentgeltes oder der Beantragung beim Bundesamt ist der Platz in dem von Ihnen gewählten Kurs sicher.
- Sie dürfen nur mit einer gültigen Rechnung/Teilnahmebestätigung der VHS am Kurs teilnehmen.
- Eine Reservierung gilt nur bis 3 Tage vor Kursbeginn. Nicht bei Kostenbefreiung!

Wann sind Kursferien?

Schulferien sind auch freie Zeiten in den Deutsch-Kursen. Sie erhalten zu Kursbeginn einen Stundenplan.

Was ist zu tun, wenn ich am Kurs nicht teilnehmen kann?

- BAMF-Teilnehmer/-innen sind verpflichtet, jedes Fernbleiben vom Unterricht sofort dem Kursleiter zu melden. Sollten Sie längere Zeit nicht teilnehmen können, wegen Krankheit o.ä., ist das BAMF durch die VHS zu unterrichten.
- Mit Ihrer Anmeldung zum Kursbesuch haben Sie einen Vertrag mit der Volkshochschule geschlossen. Sollten Sie nicht am Kurs teilnehmen können, fallen Stornogeühren an:
 - 6,00 € bis 14 Tage vor Kursbeginn
 - 12,00 € bei Abmeldung bis einen Werktag vor Kursbeginn
 - das gesamte Entgelt mit Beginn des Kurses
- Wollen Sie vom Vertrag zurücktreten, so müssen Sie schriftlich kündigen. Die Abmeldung beim Kursleiter/bei der Kursleiterin oder das Fernbleiben vom Kurs gelten nicht als Kündigung.
- Wir bestätigen schriftlich Ihre Kündigung.

Wann erhalte ich eine Teilnahmebescheinigung?

- Am Ende des Kursmoduls, also nach 100 Stunden, erhalten Sie eine Teilnahmebescheinigung, wenn Sie 70 % der Veranstaltung ordnungsgemäß besucht haben.

DEUTSCH-PRÜFUNGEN IM ÜBERBLICK

Start Deutsch A1 (auf Wunsch als Modelltest im Kurs)

Voraussetzung: Abschluss der Stufe A1

Start Deutsch A2

Voraussetzung: Abschluss der Stufe A 2

Prüfungssituation: Prüfungszentrale der Berliner Volkshochschulen, VHS Tempelhof-Schöneberg, Barbarossaplatz 5, 10781 Berlin

Anmeldung: nur über den Kursleiter/-in

Prüfungsentgelt: 0,- / 53,50 Euro

Prüfungstermine: monatlich

Anmeldeschluss: jeweils ca. 6 Wochen vor Prüfungstermin

Zertifikat Deutsch B1, Deutshtest für Zuwanderer (DTZ)

Voraussetzung: Abschluss der Stufe B 1

Prüfungssituation: Prüfungszentrale der Berliner Volkshochschulen (s.o.)

Anmeldung: nur über den Kursleiter

Prüfungsentgelt: 0,- / 78,65 Euro

Prüfungstermine: monatlich

Anmeldeschluss: jeweils ca. 6 Wochen vor Prüfungstermin

Zertifikat Deutsch Plus B2

Voraussetzung: Abschluss der Stufe B 2

Prüfungssituation: Prüfungszentrale der Berliner Volkshochschulen (s.o.)

Anmeldung: nur über den Kursleiter

Prüfungsentgelt: 100,00 Euro

Prüfungstermin: 12.12.2009

Anmeldeschluss: ca. 6 Wochen vor Prüfungstermin

Zertifikat C1

Voraussetzung: sehr gute Kenntnisse der Stufe C 1

Prüfungssituation: Prüfungszentrale der Berliner Volkshochschulen (s.o.)

Prüfungstermin: 12.12.2009 und auf Nachfrage

Prüfungsentgelt: 120,00 Euro

Prüfungen können auch beim Goethe-Institut abgelegt werden.

TestDaF

Eine weltweit durchgeführte Prüfung für Interessenten, die ein Studium in Deutschland aufnehmen wollen und hierfür einen Nachweis über ihre deutschen Sprachkenntnisse benötigen.

Prüfungssituation, Prüfungstermine, Prüfungspreise: siehe www.testdaf.de

Anmeldeschluss: ca. 6 Wochen vor Prüfungstermin

Prüfungsentgelt: 150,00 Euro

Kleines Sprachdiplom (KDS)

Mit dem Kleinen Sprachdiplom weisen Sie nach, dass Sie die überregionale Standardsprache differenziert beherrschen. Sie können anspruchsvolle authentische Texte verstehen und sich schriftlich und mündlich gewandt ausdrücken.

Absolventen des KDS sind von der sprachlichen Aufnahmeprüfung an deutschen Hochschulen und Universitäten befreit. Prüfungstermine etc.: www.goethe.de Goethe-Institut, Neue Schönhauser Str. 20, 10178 Berlin, Tel.: 25 90 63

Großes deutsches Sprachdiplom (GDS)

Mit dem Großen Deutschen Sprachdiplom weisen Sie ein nahezu muttersprachliches Sprachniveau nach. Es ist in einzelnen Ländern anerkannt als Sprachnachweis für angehende Deutschlehrende. Das GDS dient als Sprachnachweis für Lehrende aus der EU, die in Deutschland arbeiten möchten.

Prüfungstermine etc.: www.goethe.de



So kommen Sie voran

1. Allgemeiner Integrationskurs 645 UE

Basiskurs (entspr. der BAMF-Richtlinie)			Aufbaukurs			Orientierungskurs	Prüfung
A 1.1 100 UE Modul 1	A 1.2 100 UE Modul 2	A 2.1 100 UE Modul 3	A 2.2 100 UE Modul 4	B 1.1 100 UE Modul 5	B 1.2 100 UE Modul 6	45 UE Modul 7	B 1 Zertifikat Deutsch
↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	
(K.Nr.) Sp4.2	Sp4.3	Sp4.4	Sp4.5	Sp4.6	Sp4.7	Sp4.7.1	

2. Alphabetisierungskurs 945 UE

Basiskurs	Aufbaukurs	Spezialkurs	Orientierungskurs	Prüfung
Alpha A Modul 1-3	Alpha B Modul 4-6	Alpha C Modul 7-9	Alpha O Modul 10	„Start Deutsch 2“ A 2
↓	↓	↓	↓	
(K.-Nr.) Sp4.91	Sp4.92	Sp4.93	Sp4.94	

3. weiterführende Deutschkurse

B 1+	100 UE	
B 2.1	100 UE	
B 2.2	100 UE	→ Prüfung B 2
C 1.1	100 UE	
C 1.2	100 UE	→ Prüfung C 1
C 2.1	100 UE	

4. Ergänzungsprogramm

Phonetik	30 UE
Grammatik	30 UE
Schreiben	30 UE
Konversation	30 UE

Beratung für Migrantinnen und Migranten

Wir beraten kostenlos Migrant/innen sämtlicher Nationalitäten in mehreren Sprachen zu Fragen des
Arbeitsrechts
Sozialrechts
Ausländer-/Aufenthaltsrechts

Beratungsstelle für Migrantinnen und Migranten

im DGB-Haus, Keithstr. 1-3, 10787 Berlin, Tel. 21240-322, - 325, -328, 323

Montags, Donnerstag und Freitag: 8 – 16 Uhr, Dienstag: 8 – 18 Uhr, Mittwoch: 8.30 – 16 Uhr

Gefördert durch die Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales



Caritas Migrationsdienst Beratung für Neuzuwanderer

1. Wir sind für Sie da, wenn:

- Sie seit maximal drei Jahren in Deutschland leben
- Sie erstmals eine Aufenthaltserlaubnis haben

2. Wir unterstützen Sie unter anderem bei:

- dem Umgang mit Behörden
- Fragen zum Aufenthalt
- Fragen zu Arbeit, Schule, Wohnung und Gesundheit
- persönliche Fragen

3. Unser Beratungszentrum in Spandau:

Hasenmark 3, 13585 Berlin (siehe S. 10)

U/S-Bhf. Spandau, Bus 134, 145, 237, M37, X33

Sprechzeiten: Dienstag 10.00-12.00 Uhr
Donnerstag 16.00-19.00 Uhr

КОНСУЛТАЦИ ДЛЯ ВНОВЬ ПРИБЫВШИХ

Мы готовы помочь Вам, если:

- Вы живете в Германии не более 3 лет
- Вы недавно получили вид жительство

Кроме того поможем Вам:

- при обращении в ведомства / учреждения
- по вопросам пребывания в Германии
- по вопросам работы, школы, жилья, здравоохранения
- по личным вопросам

Наш консултации пункт находится по адресу:

Caritasverband für das Erzbistum Berlin e.V. Hasenmark 3,
13585 Berlin (Spandau)

(поезд до остановки U- und S-Bhf. Spandau)

Часы приема:

Вторник с: 10.00 до 12.00 ч.

Четверг с: 16.00 до 19.00 ч.

Телефон: 030/66633-613

Caritas Migration Services Consulting services for new immigrants

Consulting services for new immigrants

We're there for you if

- You have lived in Berlin for less than three years
- You possess a valid residency permit

We'll support you in dealing with

- Bureaucratic procedures
- Residency questions
- Questions regarding work, school, housing and health
- Personal questions

KOMPETENZSTUFEN

Unsere Deutschkurse orientieren sich am Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen.

A (A1 und A2) Elementare Sprachverwendung

A1 – 200 Unterrichtseinheiten (UE)

Ich kann vertraute, alltägliche Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und verwenden, die auf die Befriedigung einfacher, konkreter Bedürfnisse zielen. Ich kann mich und andere vorstellen und anderen Leuten Fragen zu ihrer Person stellen – z.B. Name, Wohnort, Bekannte, Dinge, die sie besitzen, usw. – und kann auf Fragen dieser Art Antwort geben. Ich kann mich auf einfache Art verständigen, wenn die Gesprächspartner/-innen oder Gesprächspartner langsam und deutlich sprechen und bereit sind zu helfen.

A2 – 200 Unterrichtseinheiten (UE)

Ich kann einzelne Sätze und häufig gebrauchte Ausdrücke im Zusammenhang mit Bereichen von ganz unmittelbarer Bedeutung verstehen (z.B. Informationen zur Person, Einkaufen, Arbeit, nähere Umgebung). Ich kann mich in einfachen, routinemäßigen Situationen verständigen, in denen es um einen unkomplizierten und direkten Austausch von Informationen und um vertraute Themen und Tätigkeiten geht. Ich kann mit einfachen Mitteln Personen, Orte, Dinge, die eigene Ausbildung und meine Umwelt beschreiben.

B (B1 und B2) Selbständige Sprachverwendung

B1 – 200 UE

Ich kann die Hauptpunkte verstehen, wenn klare Standardsprache verwendet wird und wenn es um vertraute Dinge aus Arbeit, Schule, Freizeit usw. geht. Ich kann die meisten Situationen bewältigen, denen man im Alltag begegnet. Ich kann mich einfach und zusammenhängend über vertraute Themen und persönliche Interessengebiete äußern. Ich kann über Erfahrungen und Ereignisse berichten, Träume, Hoffnungen und Ziele beschreiben und zu Plänen und Ansichten kurze Begründungen oder Erklärungen geben.

B2 – 200UE

Ich kann die Hauptinhalte komplexer Texte zu konkreten und abstrakten Themen verstehen; verstehe im eigenen Spezialgebiet auch Fachdiskussionen. Ich kann mich so spontan und fließend verständigen, dass ein normales Gespräch mit einem Muttersprachler oder einer Muttersprachlerin ohne Belastung für beide Sprechenden möglich ist. Ich kann mich zu einem breiten Themenspektrum klar und detailliert ausdrücken, einen Standpunkt zu einem Problem erklären und die Vor- und Nachteile verschiedener Möglichkeiten angeben.

C (C1 und C2) Kompetente Sprachverwendung

C1 – 200UE

Ich kann ein breites Spektrum anspruchsvoller, auch längerer Texte verstehen und auch implizite Bedeutungen erfassen. Ich kann mich beinahe mühelos spontan und fließend ausdrücken, ohne öfter offensichtlich nach Worten suchen zu müssen. Ich kann die Sprache wirksam und flexibel im gesellschaftlichen und beruflichen Leben oder in Ausbildung und Studium gebrauchen, mich klar und gut strukturiert zu komplexen Sachverhalten äußern, etwas ausführlich beschreiben oder berichten und meine Aussagen inhaltlich und sprachlich verknüpfen.

C2 – 200UE

Ich kann ein breites Spektrum anspruchsvoller, auch längerer Texte verstehen und auch implizite Bedeutungen erfassen. Ich kann mich beinahe mühelos spontan und fließend ausdrücken, ohne öfter offensichtlich nach Worten suchen zu müssen. Ich kann die Sprache wirksam und flexibel im gesellschaftlichen und beruflichen Leben oder in Ausbildung und Studium gebrauchen, kann mich klar und gut strukturiert zu komplexen Sachverhalten äußern, etwas ausführlich beschreiben oder berichten und meine Aussagen inhaltlich und sprachlich verknüpfen.